

Westbrook Centre, Milton Road Cambridge CB4 1YG UK P 01223 855340
W elifesciences.org
T @elife

eLife's transparent reporting form

We encourage authors to provide detailed information *within their submission* to facilitate the interpretation and replication of experiments. Authors can upload supporting documentation to indicate the use of appropriate reporting guidelines for health-related research (see <u>EQUATOR Network</u>), life science research (see the <u>BioSharing Information</u> <u>Resource</u>), or the <u>ARRIVE guidelines</u> for reporting work involving animal research. Where applicable, authors should refer to any relevant reporting standards documents in this form.

If you have any questions, please consult our Journal Policies and/or contact us: <u>editorial@elifesciences.org</u>.

Sample-size estimation

- You should state whether an appropriate sample size was computed when the study was being designed
- You should state the statistical method of sample size computation and any required assumptions
- If no explicit power analysis was used, you should describe how you decided what sample (replicate) size (number) to use

Please outline where this information can be found within the submission (e.g., sections or figure legends), or explain why this information doesn't apply to your submission:

High concentrated samples composed of cells or proteins were analyzed in different biological and technical replicates. At least two independent biological replicates were adopted for all in vivo experiments as previously reported in research papers on similar subject. The sample sizes for the single-molecule experiments are provided in the methods and was selected based on validation from simulated data and bootstrapping of similar experimental data as described in Kondo, et al., *PNAS*, 2019.

Replicates

- You should report how often each experiment was performed
- You should include a definition of biological versus technical replication
- The data obtained should be provided and sufficient information should be provided to indicate the number of independent biological and/or technical replicates
- If you encountered any outliers, you should describe how these were handled
- Criteria for exclusion/inclusion of data should be clearly stated
- High-throughput sequence data should be uploaded before submission, with a private link for reviewers provided (these are available from both GEO and ArrayExpress)

Please outline where this information can be found within the submission (e.g., sections or figure legends), or explain why this information doesn't apply to your submission:

Replicate information for in vivo measurements and protein preparation can be found in figure legend. Replicate information for single-molecule measurements can be found in the methods.



Westbrook Centre, Milton Road Cambridge CB4 1YG UK P 01223 855340
W elifesciences.org
T @elife

Statistical reporting

- Statistical analysis methods should be described and justified
- Raw data should be presented in figures whenever informative to do so (typically when N per group is less than 10)
- For each experiment, you should identify the statistical tests used, exact values of N, definitions of center, methods of multiple test correction, and dispersion and precision measures (e.g., mean, median, SD, SEM, confidence intervals; and, for the major substantive results, a measure of effect size (e.g., Pearson's r, Cohen's d)
- Report exact p-values wherever possible alongside the summary statistics and 95% confidence intervals. These should be reported for all key questions and not only when the p-value is less than 0.05.

Please outline where this information can be found within the submission (e.g., sections or figure legends), or explain why this information doesn't apply to your submission:

Statistical analysis methods were applied as reported in figure legends.

(For large datasets, or papers with a very large number of statistical tests, you may upload a single table file with tests, Ns, etc., with reference to sections in the manuscript.)

Group allocation

- Indicate how samples were allocated into experimental groups (in the case of clinical studies, please specify allocation to treatment method); if randomization was used, please also state if restricted randomization was applied
- Indicate if masking was used during group allocation, data collection and/or data analysis

Please outline where this information can be found within the submission (e.g., sections or figure legends), or explain why this information doesn't apply to your submission:

This information does not apply to our submission: no experimental groups or group allocation were performed or designed. All the samples were produced and analyzed simultaneously or, when not possible, in the same day in reasonably similar conditions. Technical replicates of in vitro measurements were repeated on multiple days in reasonably similar conditions.

Additional data files ("source data")

- We encourage you to upload relevant additional data files, such as numerical data that are represented as a graph in a figure, or as a summary table
- Where provided, these should be in the most useful format, and they can be uploaded as "Source data" files linked to a main figure or table
- Include model definition files including the full list of parameters used
- Include code used for data analysis (e.g., R, MatLab)
- Avoid stating that data files are "available upon request"

Please indicate the figures or tables for which source data files have been provided:



Westbrook Centre, Milton Road

W/

Cambridge CB4 1YG UK P 01223 855340W elifesciences.org

T @elife

Source data files have been provided for the in vivo time-resolved fluorescence and SOSG emission measurements (Figures 1 and 3). The single-molecule data (Figures 1 and 2) is made available via Zenodo at:

DOI: 10.5281/zenodo.4306869

MATLAB code and documentation for the 2D-FLC analysis is available at: https://github.com/PremashisManna/2D-FLC-code.